

## العام الدراسي 2009 - 2010

الشهر	عدد الأيام	ايام العطل و الملاحظات
أب / أغسطس August	09	أول يوم مدرسين يوم الاربعاء في 2009/08/19
أيلول / سبتمبر	19	عطلة الخريف من 09/28 - 10/02 (الأسبوع الـ 40)
تشرين الأول / أكتوبر	20	عطلة الخريف من 09/28 - 10/02 (الأسبوع الـ 40)
تشرين الثاني / نوفمبر	21	
كانون الأول / ديسمبر	16	آخر يوم مدرسي هو يوم الثلاثاء في 12/22
كانون الثاني / يناير	19	أول يوم مدرسي هو يوم الثلاثاء في 01/05
شباط / فبراير	15	عطلة الشتاء من 02/22 - 02/26 (الأسبوع الـ 8)
آذار / مارس	20	عطلة عيد الفصح من 03/29 - 04/06
نيسان / أبريل	18	عطلة عيد الفصح من 03/29 - 04/06
أيار / مايو	17	يوم الجمعة الموافق 05/14 هو يوم عطلة
حزيران / يونيو	16	آخر يوم مدرسي في العام الدراسي هو يوم الثلاثاء الموافق فيه 06/22
المجموع	190	

### ايام العطل الأخرى في سنة 2010

يوم الخميس 13 ايار / مايو (خميس الصعود)  
يوم الاثنين 17 ايار / مايو  
يوم الاثنين 24 ايار / مايو (ثاني يوم العنصرة)

الحقوق والمبادئ التوجيهية

### إجازة من الدراسة

المدرسة الأساسية والثانوية

معلومات عامة

يتطرق قانون التعليم الى نوعين من الإجازات من المدارس:

- يمكن للبلدية ممثلة بشخص مدير المدرسة عندما يجد ذلك مناسباً، أن يوافق على الطلب الذي تقدم به التلميذ المعني للحصول على إجازة مدرسية لغاية اسبوعين.
- التلاميذ الذين ينتمون الى ديانات أخرى غير الكنيسة النرويجية لهم الحق بعد تقديم طلب للحصول على إجازة مدرسية، أن يتغيبوا عن الدراسة في الايام التي يحتفلون فيها بأعيادهم الدينية الخاصة. الموافقة

على طلب الإجازة هذا تشترط قيام أهل بتقديم ما يلزم من التدريس خلال فترة الإجازة، بحيث يكون التلميذ قادراً على مواكبة الدراسة بعد انتهاء فترة الإجازة.

مهما تكن الأسباب لا يحق للبلدية إعطاء التلميذ إجازة من الدراسة الإلزامية لفترة تزيد عن اسبوعين.

يمكنك الاتصال بالمدرسة لتقديم طلب إجازة من الدراسة.

في حال رفض طلبك يحق لى الاعتراض خلال مهلة أقصاها ثلاثة أسابيع من تاريخ استلامك الرد أو قرار الرفض. يجب أن يرسل طلب الاعتراض الى المدرسة ممثلة بمديرها.

#### معلومات الاتصال

مركز الخدمات (Servicetorget)

عنوان الزيارات:

Rådhuset, Engene 1

عنوان المراسلات

Engene1, 3008 Drammen

هاتف: 03008

أوقات الدوام

الاثنين – الخميس من الساعة 08.00 – 17.00 (الخمسة بعد الظهر)، الجمعة من الساعة 08.00 – 15.00 (الثالثة بعد الظهر)

أثناء عطلة المدرسة الصيفية من الساعة 08.00 – 15.00

البريد الإلكتروني: [post.servicetorget@drmk.no](mailto:post.servicetorget@drmk.no)

#### خدمات ذات صلة: أمور عامة

مدرسة أوقات الفراغ هي عبارة عن عرض دراسي في أوقات ما قبل و ما بعد دوام المدرسة لتلاميذ الصف الاول وحتى الصف الرابع ابتدائي و للاطفال ذوي الحاجات الخاصة من الصف الاول حتى الصف السابع.

المجموعة الهدف

تلامذة المدارس الأساسية

المعايير و الشروط

يجب ان يكون التلميذ مقيماً في البلدية

أجرة هذه الخدمة

تستطيع بلدية درامن منح حسم على أقساط للأشقاء/الشقيقات ذوي الدوام الكامل عندما يكون لدى العائلة أكثر من طفل في مدرسة أوقات الفراغ. تبلغ قيمة الحسم 30% على القسط للطفل الثاني و 50% للطفل الثالث وما فوق.

يمكن تقديم طلب لتخفيض القسط أو للحصول على مكان مجاني إذغ كان دخل العائلة/ الاسرة أو المعيل أقل من 2,5 المبلغ الأساسي (والذي يعادل دخلاً سنوياً بقيمة 175640 كرون نرويجي)

## أقساط مدرسة أوقات الفراغ

نوع الدوام	القسط العادي	القسط المخفض (في الحالات التي لا يزيد فيها الدخل السنوي على 2,5 مرات المبلغ الأساسي)
	القسط الشهري	القسط الشهري
1 يوم في الاسبوع = دوام 20 %	550	170
2 يوم في الاسبوع = دوام 40 %	1040	290
3 أيام في الاسبوع = دوام 60 %	1500	420
4 أيام في الاسبوع = دوام 80 %	2010	560
5 أيام في الاسبوع = دوام 100 %	2460	700

### الاستمارات

طلب دخول مدرسة أوقات الفراغ / اتفاقية دخول  
طلب تخفيض قسط مدرسة أوقات الفراغ

### الملحقات

عند تقديم طلب لتخفيض قسط مدرسة أوقات الفراغ أو للحصول على مكان مجاني فيها يجب ان يرفق الطلب بوثيقة حول المدخول الشهري.

### مهلة تقديم الطلبات

يتم الاتفاق خطيا على أن المكان محجوز اعتبارا من 15 آب (أغسطس) من السنة التي يبدأ فيها التلميذ في مدرسة أوقات الفراغ. يجب ان يرسل طلب الدخول الى مدرسة أوقات الفراغ قبل الـ 15 من شهر حزيران (يونيو) من كل سنة. أما الذين لا يرغبون في الحصول على مكان في مدرسة أوقات الفراغ اعتبارا من شهر آب (أغسطس) باستطاعتهم ان يحصلوا على ذلك في وقت لاحق من السنة الدراسية. يقدم طلب دخول الى مدرسة أوقات الفراغ قبل الـ 30 من كل شهر. أما طلبات الدخول الى مدرسة

أوقات الفراغ و التي يتم استلامها أو تلقيها قبل الـ 30 من شهر تموز (يوليو) تعتبر سارية المفعول اعتبارا من 1 أيوي سبتمبر.

يجب أن يرسل طلب الدخول الى مدرسة أوقات الفراغ

الى المدرسة المعنية بالأمر.

### معلومات الاتصال

مركز الخدمات (Servicetorget)

عنوان الزيارات:

Rådhuset, Engene 1

عنوان المراسلات

Engene1, 3008 Drammen

هاتف: 03008

### أوقات الدوام

الاثنين – الخميس من الساعة 08.00 – 17.00 (الخمسة بعد الظهر)، الجمعة من الساعة 08.00 – 15.00

(الثالثة بعد الظهر)

أثناء عطلة المدرسة الصيفية من الساعة 08.00 – 15.00

البريد الإلكتروني: [post.servicetorget@drmk.no](mailto:post.servicetorget@drmk.no)